

SEALTEMP S SEALTEMP S CLEAR

GB

Times

Total time (working time + setting time) at 37°C, is 1'20" max.

Clinical procedures

First use of a new automix-syringe

- Remove and discard the cap of the automix-syringe. Under no circumstances should the cap of the automix-syringe be used to reseal the automix-syringe as this could result in the inclusion of air bubbles, inducing a cross-contamination (base/catalyst) and leading to a premature polymerization of the product.
- Check whether both automix-syringe openings are free and remove obstructing material, if any, with a suitable instrument.
- Before installing a mixing tip, bleed the automix-syringe onto a mixing pad until the base and catalyst pastes are at the same level.

SEALTEMP S, automix-syringe form

1. Remove automix-syringe cap, dispense and discard a small amount of material. Be sure the material is flowing freely from both ports.
2. Install a mixing tip on the automix-syringe.
3. Gently depress syringe plungers, to begin the flow of material. Do not use excessive force. Extrude enough material to make a thin layer of cement inside the temporary crown.
4. Hold the temporary crown firmly in place.
5. Trim excesses immediately.
6. Keep the automix-syringe with the mixing tip in place until the next use.

SEALTEMP S, 2 syringes form

1. Dispense approximately equal amount of Part A and Part B paste onto a mixing pad.
2. Mix the pastes thoroughly with a spatula for 10 to 15 seconds
3. Spread a thin layer of cement inside the temporary crown and hold the crown firmly in place.
4. Trim excesses immediately.

Notice : SEALTEMP S is retentive enough for normal height abutment teeth.
This device is used on young adults to elderly people, since definitive prosthodontic sessions are only conducted on adults.

Storage & shelf-life

- The product must be used by the expiration date indicated on the package.
- Do not expose the product to sun-light or warm sources.
- Store at a temperature between 5°C and 25°C. When the product is stored in the refrigerator, it should be brought back to room temperature 15 minutes minimum before use, in order to restore its normal viscosity and curing time.
- Use the product at room temperature.

Important notice

- Leave the used mixing tip in place on the automix-syringe until next use.
- Do not throw away the box and the instruction for use until the product is finished.
- High humidity could damage the packaging on which important instructions and legal information are printed.

Contre-indication

Product is contraindicated in patients with a history of allergic reaction to methacrylate resins and BHT or to any of the components.

Importante notice

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Incompatibility

- SEALTEMP Should not be used with eugenol-containing materials for pulp protection or temporary sealing, since the eugenol can retard the curing process.
- SEALTEMP Should not be used with hemostatic containing ferric compounds since these materials may impair adhesion and may cause discoloration of the tooth margin or surrounding gingiva due to remaining ferric ions.
- Seal Temp cannot be used with a hydrogen peroxide solution for cleaning cavities since it may weaken the bond strength to the tooth structure.

Composition

Dimethacrylate resins [80-90%] - Glass fillers [1-10%] - Accelerators [<1%] - BHT [<1%] - Pigments [<1%].

SEALTEMP S SEALTEMP S CLEAR

FR

Description

Ciment de scellement provisoire à base de résine. Propriétés d'adhérence étudiées, afin d'assurer une bonne maintenance des couronnes provisoires en bouche. Excellente stabilité en bouche et très bonne résistance mécanique. Faible épaisseur du film de ciment.

Utilisation polyvalente :

- Scellement de restaurations prothétiques provisoires sur dents et piliers implantaire.
- Scellement de restaurations prothétiques définitives sur piliers implantaire.
- Scellement d'éléments esthétiques définitifs à des fins d'essai.
- Scellement des facettes provisoires.

Consignes de sécurité

Mises en garde

- Contient des méthacrylates qui peuvent être irritants pour la peau, les yeux et les muqueuses buccales. Ils peuvent entraîner des dermatites allergiques de contact chez les personnes à risque.
- Eviter tout contact avec les yeux afin de prévenir toute irritation et dommage potentiel au niveau de la cornée. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau. Consulter un médecin.
- Eviter tout contact avec la peau pour prévenir toute irritation et réaction allergique potentielle. En cas de contact, des rougeurs peuvent apparaître sur la peau. Si un contact avec la peau se produit éliminer immédiatement le matériau à l'aide d'un coton et laver complètement à l'eau et au savon. Si un érythème cutané avec sensibilisation ou d'autres réactions allergiques apparaissent, cesser l'utilisation du produit et consulter un médecin.

- Eviter tout contact avec les tissus mous de la bouche, les muqueuses pour prévenir toute inflammation. En cas de contact accidentel, éliminer immédiatement le matériau des tissus. Rincer abondamment la muqueuse à l'eau une fois la restauration achevée, puis recracher l'eau. Si la sensibilisation de la muqueuse persiste, consulter un médecin.
- La seringue entamée doit être conservée avec l'embout mélangeur utilisé en place, qui servira de bouchon.

SEALTEMP S en seringues séparées

1. Déposer sur un bloc de mélange approximativement les mêmes quantités de Part A et Part B.
2. Bien mélanger les pâtes 10 à 15 secondes.
3. Appuyer doucement sur les pistons de la seringue pour amorcer l'écoulement du matériau. Ne pas forcer. Extruder assez de produit pour déposer une fine couche dans l'intrados des prothèses provisoires.
4. La couronne est maintenue fermement en place.
5. Eliminer les excès immédiatement.
6. La seringue entamée doit être conservée avec l'embout mélangeur utilisé en place, qui servira de bouchon.

SEALTEMP S en seringues séparées

1. Déposer sur un bloc de mélange approximativement les mêmes quantités de Part A et Part B.
2. Bien mélanger les pâtes 10 à 15 secondes.

3. Etaler une fine couche de ciment dans l'intrados de la couronne et la maintenir en place fermement.

4. Eliminer les excès immédiatement.

Note : SEALTEMP S est suffisamment rétentif pour des couronnes de hauteur standard.

Ce dispositif est utilisé sur les jeunes adultes, jusqu'aux personnes âgées, car les prothèses fixes définitives ne sont effectuées que sur des adultes.

Précautions

- L'utilisation de ce produit est uniquement réservée aux professionnels dentaires.

- Le produit ne doit pas être utilisé dans tout autre but que ceux spécifiés dans les Indications.

- Le personnel soignant doit porter des lunettes, un masque, des vêtements et des gants de protection.

- Le port de lunettes de protection est recommandé pour les patients.

- Éliminer suivant les normes nationales et/ou fédérales en vigueur.

Contre-indication

Le produit est contre-indiqué chez les patients ayant des antécédents de réaction allergique aux résines méthacrylates ou BHT ou à l'un des composants.

Note importante

Tout incident grave lié au dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Incompatibilités

- SEALTEMP S ne doit pas être utilisé avec les produits de protection pulpaire ou de scellement temporaire contenant de l'eugenol car celui-ci peut retarder ou empêcher la polymérisation.
- SEALTEMP S ne doit pas être utilisé avec les produits hémostatiques qui contiennent des oxydes ferriques car ceux-ci peuvent empêcher l'adhésion et entraîner des décolorations des dents, ou de la gencive marginale.

- SEALTEMP S ne doit pas être utilisé avec les solutions à base de peroxyde d'hydrogène pour le nettoyage des cavités car elles peuvent fragiliser la force d'adhésion à la dent.

Composition

Resines diméthacrylate [80-90%] - Charges de verre [1-10%] - Accélérateurs [<1%] - BHT [<1%] - Pigments [<1%].

Temps

Le temps total (temps de travail + temps de prise) à 37°C, est de 1'20".

Procédures cliniques

Première utilisation d'une seringue automix neuve

- Oter et jeter le bouchon de la seringue automix. N'utiliser en aucun cas le bouchon de la seringue automix pour la refermer, afin d'éviter l'inclusion de bulles d'air, d'induire une contamination croisée [base/catélyseur] qui entraînera une polymérisation prémature du produit.
- Contrôler si les deux ouvertures de la seringue automix sont libres. Si nécessaire, enlever le produit obstruant avec un instrument adéquat.
- Avant la mise en place d'un embout mélangeur et purger la seringue automix sur un bloc de mélange jusqu'à ce que les pâtes base et catalyseur soient au même niveau.

SEALTEMP S en seringue automix

1. Lors de la première utilisation, Retirer le bouchon de la seringue, puis extruder une petite quantité de matériau qui sera ensuite éliminée. S'assurer que le matériau s'écoule de la même façon par les deux orifices des deux parties de la seringue.
2. Placer l'embout mélangeur sur la seringue
3. Appuyer doucement sur les pistons de la seringue pour amorcer l'écoulement du matériau. Ne pas forcer. Extruder assez de produit pour déposer une fine couche dans l'intrados des prothèses provisoires.
4. La couronne est maintenue fermement en place.
5. Eliminer les excès immédiatement.
6. La seringue entamée doit être conservée avec l'embout mélangeur utilisé en place, qui servira de bouchon.

SEALTEMP S en seringues séparées

1. Déposer sur un bloc de mélange approximativement les mêmes quantités de Part A et Part B.
2. Bien mélanger les pâtes 10 à 15 secondes.
3. Etaler une fine couche de ciment dans l'intrados de la couronne et la maintenir en place fermement.
4. Eliminer les excès immédiatement.

Note : SEALTEMP S est suffisamment rétentif pour des couronnes de hauteur standard.

Ce dispositif est utilisé sur les jeunes adultes, jusqu'aux personnes âgées, car les prothèses fixes définitives ne sont effectuées que sur des adultes.

Stockage & durée de vie

- Les produits doivent être utilisés avant la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Ne pas exposer aux rayons du soleil directs ou à des sources de chaleur.
- Le personnel soignant doit porter des lunettes, un masque, des vêtements et des gants de protection.
- Conserver à une température comprise entre 5°C et 25°C. Lorsque le produit est conservé au réfrigérateur, le sortir 15 minutes minimum avant utilisation, afin qu'il retrouve sa viscosité et sa durée de polymérisation normales.
- Utiliser le produit à température ambiante.

Note importante

- L'embout mélangeur utilisé doit rester en place sur la seringue automix jusqu'à la prochaine utilisation.
- Ne pas jeter la boite et la notice avant l'utilisation complète du produit.
- Une humidité élevée pourrait endommager les emballages comportant les informations importantes et légales.

Délégation de responsabilité

Le produit est contre-indiqué chez les patients ayant des antécédents de réaction allergique aux résines méthacrylates ou BHT ou à l'un des composants.

Note importante

Tout incident grave lié au dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Incompatibilités

- SEALTEMP S ne doit pas être utilisé avec les produits de protection pulpaire ou de scellement temporaire contenant de l'eugenol car celui-ci peut retarder ou empêcher la polymérisation.
- SEALTEMP S ne doit pas être utilisé avec les produits hémostatiques qui contiennent des oxydes ferriques car ceux-ci peuvent empêcher l'adhésion et entraîner des décolorations des dents, ou de la gencive marginale.
- SEALTEMP S ne doit pas être utilisé avec les solutions à base de peroxyde d'hydrogène pour le nettoyage des cavités car elles peuvent fragiliser la force d'adhésion à la dent.

SEALTEMP S SEALTEMP S CLEAR

DE

Produktbeschreibung

Temporärer Zement auf Harzbasis. Ausgewogene Adhäsions-eigenschaften gewährleisten einen guten Halt der Provisorien. Ausgezeichnete Mundbeständigkeit und mechanische Festigkeit. Geringe Schichtdicke des Befestigungszements.

Zeiten
Die Gesamtzeit (Verarbeitungszeit + Abbindezeit) bei 37°C beträgt 1'20".

Klinische Verfahren

Erstmaliger Gebrauch einer neuen Automix-Spritze

- Den Automix-Spritzenverschluss entfernen und entsorgen. Den Verschluss der Automix-Spritze nicht wieder verwenden, da dies zu Luftfehlenschlüssen und einer Kreuzkontamination [Basis-/Katalysatorpaste] führen.
- Zementierung von definitiven prothetischen Restaurierungen auf Implantat-Abutments.
- Zementierung von definitiven prothetischen Restaurierungen auf Implantat-Abutments.
- Zementierung definiter ästhetischer Elemente zu Probezwecken.
- Zementierung von provisorischen Veneers.

Sicherheitshinweise

Warnhinweise

- Das Produkt enthält polymerisierbare Methacrylate, die bei empfindlichen Personen zu Reizungen der Haut, Augen und oralen Schleimhäute sowie zu allergischer Kontaktdermatitis führen können.
- Augenkontakt vermeiden, um Reizungen und möglichen Hornhautschäden vorzubeugen. Bei Augenkontakt sofort mit reichlich Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

- Hautkontakt vermeiden, um Reizungen und einer möglichen allergischen Reaktion vorzubeugen. Bei Hautkontakt kann ein roter Ausschlag auftreten. In diesem Fall das Material sofort mit einem Tuch entfernen und gründlich mit Wasser und Seife abwaschen. Bei Auftreten von Überempfindlichkeitsreaktionen oder Allergien die Anwendung abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

- Kontakt mit oralen Weichgeweben und der Schleimhaut vermeiden, um Entzündungsreaktionen vorzubeugen. Kontakt das Material sofort vom Gewebe entfernen. Nach Fertigstellung der Füllung die Schleimhaut mit reichlich Wasser spülen und das Wasser ausspülen lassen bzw. absaugen. Solle die Reizung der Schleimhaut andauern, einen Arzt aufsuchen.

- Die Hautreaktionen abwarten, bis die Zementschicht auf die Innenseite des Provisoriums auftragen.
- Den Sprühvorstoss fest in situ halten.
- Überschüsse sofort beseitigen.

- Nach Gebrauch die Mischkanüle als Verschluss auf der Automix-Spritze belassen.

SEALTEMP S in der Einzelspritze

1. Bei erstmaligem Gebrauch eine Verschlusskappe der Automix-Spritze entfernen, eine geringe Menge Material herausdrücken und verwerfen. Sicherstellen, dass das Material aus beiden Spritzeneinträgen gleichmäßig gefördert wird.
2. Eine Mischkanüle auf die Spritze aufsetzen.

3. Den Sprühkolben leicht herunterdrücken, bis das Material zu fließen beginnt. Kein übermäßige Kraft anwenden. Eine dünne Zementschicht auf die Innenseite des Provisoriums auftragen.

4. Das Provisorium fest in situ halten.
5. Überschüsse sofort beseitigen.

6. Nach Gebrauch die Mischkanüle als Verschluss auf der Automix-Spritze belassen.

SEALTEMP S in der Einzel-spritze

1. Ungefähr die gleichen Mengen von Part A und Part B auf einen Mischblock geben.
2. Die beiden Pasten 10 bis 15 Sekunden gut anmischen.
3. Eine feine Zementschicht auf die Kroneninnenflächen auftragen, die Krone aufsetzen und fest in situ halten.

4. Die Überschüsse sofort entfernen.

Anmerkung

Dank seiner Retention eignet sich Seal-Temp für Kronen normaler Höhe.

Dieses Produkt wird bei jungen Erwachsenen bis hin zu älteren Menschen angewendet, da feststehende Prothesen bei erwachsenen ausgeführt werden.

Lagerung & Haltbarkeit

- Das Produkt darf nach Ablauf des auf Verpackung angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden.
- Nicht direkt Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aussetzen.
- Bei Temperaturen zwischen 5°C und 25°C lagern. Wenn das Produkt im Kühlschrank aufbewahrt wird, sollte es mindestens 15 Minuten vor Gebrauch herausgenommen werden, damit es seine normale Viskosität und Polymerisationszeit wiederlangt.
- Das Produkt bei Raumtemperatur verwenden.
- Besondere Hinweise
- Die gebrauchte Mischkanüle bleibt bis zur nächsten Verwendung auf der Automix-Spritze.
- Verpackung und Gebrauchsanleitung erst nach Aufbrauchen des Produkts entsorgen.
- Eine zu hohe Luftfeuchtigkeit kann zu Schäden an der Verpackung führen und die darauf stehenden wichtigen Informationen und gesetzlichen Vorschriften unleserlich machen.

Composition

Dimethacrylate resins [80-90%] - Glass fillers [1-10%] - Accelerators [<1%] - BHT [<1%] - Pigments [<1%].

Haftungsausschluss

Das Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden lokalen/regionalen/nationalen Vorschriften entsorgen. Das Präparat wurde nur für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und ist gemäß Gebrauchsinformation zu verwenden. Für Schäden, die sich aus einer anderweitigen Verwendung oder nicht sachgemäßen Verarbeitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Anwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Einsatzbereit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, zumal wenn diese nicht in der Gebrauchsinformation aufgeführt sind.

SEALTEMP S SEALTEMP S CLEAR

Beschrijving

Tijdelijke cement op kunsthars basis. Ideaal retentievermogen, dat de mogelijkheid van een uitstekende retentie in combinatie met een groot uitneemgemak biedt. Uitstekende weerstand tegen mechanische agressie, waardoor het product intact zal blijven in de loop van de tijd. Zeer geringe laagdikte.

Multifunctioneel gebruik:

- Cementeren van provisorische tandprothetische restaurates op tanden en abutments van implantaten.
- Cementeren van definitieve tandprothetische restaurates op implantaatabutments.
- Cementeren van definitieve esthetische elementen voor een uitdagend doel.
- Cementen van provisorische veneers.

Veiligheidsinstructies

Waarschuwingen

- Bevat polymeriseerbare methacrylaten die kunnen irriterend voor de huid, de ogen en het mondlijmvlies en kan allergische contact dermatitis veroorzaken bij gevoelige personen.
- Vermijd contact met de ogen irritatie en mogelijk beschadiging van het hoornvlies te voorkomen. Bij aanraking met de ogen, onmiddellijk spoelen met veel water en een arts raadplegen.
- Vermijd contact met de huid irritatie en mogelijk allergische reactie te voorkomen. In geval van contact, kan roodachtige huiduitslag gezien worden op de huid. Bij contact met de huid oordeelt, onmiddellijk materiaal te verwijderen met katoen en grondig wassen met water en zeep. In geval van overgevoeligheid van de huid of uitslag, stop dan het gebruik en een arts raadplegen.
- Contact met orale zachte weefsel/slijmvlies vermijden om ontsteking te voorkomen. Als toevallig contact optreedt, onmiddellijk materiaal uit veel water na de restauratie is voltooid en oplossen/ evacuieren het water, als sensibilisatie van slijmvliezen aanhoudt, een arts raadplegen.
- Vermijd innname van het product. Als er tekenen van spijsverteringsstoornissen verschijnen, neem dan contact op met een arts.

- Voorzorgsmaatregelen Het product mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan gespecificeerd in indicaties.
- Het gebruik van dit product is uitsluitend beperkt tot ouderen, sinds definitieve prosthodontische sessies worden alleen uitgevoerd bij volwassenen.
- Tandarts en assistente moeten dragen geschikte beschermende brill, masker, kleding en handschoenen.
- Een veiligheidsbril is aanbevolen voor patiënten.
- Afvoer volgens de geldende nationale en/of federale normen.

Contra-indicatie

Het product is gecontraïndiceerd bij patiënten met een voorgeschiedenis van allergische reactie op methacrylaatresins en BHT of een van de componenten.

Speciale opmerkingen

Elk ernstig incident dat zich met betrekking tot het hulpmiddel heeft voorgedaan, moet worden gemeld aan de fabrikant en/of patiënt is gevestigd.

Overenigbaarheden

- SEALTEMP S mag niet worden gebruikt met eugenol bevattende producten voor pulpbescherming of tijdelijke afdichting, omdat eugenol het uithardingsproces kan vertragen.
- SEALTEMP S mag niet worden gebruikt met ijzerverbindingen die hemostatica bevatten, aangezien deze producten de hechting kunnen aanstellen en verkleuring van de tandrand of het omliggende tandvlees kunnen veroorzaken als gevolg van resterende ijzerionen.
- SEALTEMP S mag niet worden gebruikt met een waterstofperoxide-oplossing voor het reinigen van gaatjes, aangezien dit de hechting aan de tandstructuur kan verzwakken.

Samenstelling

Dimethacrylaatharsen [80-90%] - Glasvullers [1-10%] - Versnellers [<1%] - BHT [<1%] - Pigments [<1%].

Klinische procedures

Eerste gebruik van een nieuwe automix spuit

- Verwijder de dop van de automix spuit in gooi deze weg. Onder geen enkele omstandigheid mag de dop worden gebruikt om de automix spuit opnieuw af te sluiten, aangezien dit kan leiden tot het openen van luchtbellen, wat kan leiden tot kruisbesmetting (basis / catalyst) en leidt tot een vroegtijdige polymerisatie van het product.
- Controleer van beide automix spuit -openingen niet verstopt zijn, een evt. Aanwezige prop met een instrument verwijderen.
- Voordat u een mengtip installeert, moet u de automix spuit op een mengkussen ontluchten tot de basis en de katalysatorpastèl's op hetzelfde niveau zijn.

SEALTEMP S in automix spuit

1. Verwijder de spuit cap, doseren en brengen een kleine hoeveelheid materiaal weggoen van de automix spuit.
2. Zorg ervoor dat het materiaal vrij stroomt uit beide haven.
3. Druk voorzichtig injectiespuitzuigers, de materialstroom beginnen. Gebruik niet te veel kracht. Een dun laagje cement in de intrados van de voorlopige prothese uitspreiden.
4. Handhaft de voorlopige krone close up.
5. onmiddelijk de cementovermaat verwijderen.
6. De begonnen spuit moet met de gebruikte mengtip erop bewaard worden; die zal als dop dienen.

SEALTEMP S In aparte spuitmeningen

1. Op een mengblad plusminus dezelfde hoeveelheden Deel A en Deel B aanbrengen.
2. Twee pasta's goed mengen gedurende 10 tot 15 seconden.
3. Een dun laagje cement in de intrados van de kroon uitspreiden; de kroon op zijn plaats zetten en hem daar stevig vasthouden.
4. onmiddelijk de cementovermaat verwijderen.

Opmerking : SEALTEMP S voldoende retentie bij normaal stampen.

Dese appartenen worden gebruikt bij jongvolwassenen tot ouderen, sinds definitieve prosthodontische sessies worden alleen uitgevoerd bij volwassenen.

Bewaring en houdbaarheid

- Het product moet gebruikt worden vóór de vervaldatum vermeld op de verpakking, zelfs na opening.
- Product niet blootstellen aan direct zonlicht of aan hittebronnen.
- Bewaar bij een temperatuur tussen 5 ° C en 25 ° C. Als het product in de koelkast is bewaard, haal het dan minstens 15 minuten voor gebruik uit het product, zodat het zijn normale viscositeit en polymerisatietyl terug krijgt.
- Gebruik het product bij kamertemperatuur.

Speciale opmerkingen

- Laat de gebruikte mengtip op zijn plaats op de Automix-Spritzte tot het volgende gebruik.
- De verpakking noch de gebruiksaanwijzing weggoien vooraleer het product volledig opgebruikt is.
- Een hoger vochtigheidsgraad zou de verpakking samen met zijn nuttige en wettelijke informatie kunnen beschadigen.

Belangrijk bericht

Verwijdering van inhoud / container moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de lokale / regionale / nationale regelgeving, die van kracht is. Dit product werd ontwikkeld met het oog op het gebruik ervan uitsluitend op het tandheelkundige vlak en moet in overeenstemming met de instructies worden gebruikt. Niet naleving van de gebruiksaanwijzing of ander gebruik dan aangewezen gebruiken zouden tot schade kunnen leiden en vallen niet onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant. De gebruiker dient onder eigen verantwoordelijkheid na te kijken of het product geschikt is voor het voorziene gebruik, des te meer indien dit gebruik in de gebruiksaanwijzing niet voorkomt.

SEALTEMP S SEALTEMP S CLEAR

- Desechar el producto de acuerdo a las normas nacionales y/o federales vigentes.

Contraindicaciones

El producto está contraindicado en pacientes con antecedentes de reacción alérgica a las resinas de metacrilato BHT o a cualquiera de sus componentes.

Nota importante

Cualquier incidente grave ligado al uso del producto debe ser notificado al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

Incompatibilidades

- Seal Temp no debe usarse con productos para protección pulpar o sellado temporal que contengan eugenol, ya que esto puede retrasar el proceso de polimerización.

- Seal Temp no debe usarse con compuestos hemostáticos que contengan óxidos féricos, ya que éstos pueden impedir la adhesión y causar decoloración en los dientes o en la encía circundante.
- Seal Temp no debe usarse con soluciones de peróxido de hidrógeno para limpiar cavidades, ya que puede debilitar la fuerza de adhesión con la estructura del diente.

Composición

Resinas de dimetacrilato (80-90%) - Rellenos de vidrio [1-10%] - Aceleradores [<1%] - BHT [<1%] - Pigmentos [<1%].

Tiempos

Tiempo total (tiempo de trabajo + tiempo de fraguado) a 37°C, es de 1'20".

Procedimientos clínicos

Primer uso de una jeringa automix nueva

- Retire y deseche el tapón de la jeringa automix. No utilice nunca el tapón de la jeringa automix para volverla a cerrar, con el fin de evitar formación de burbujas de aire, contaminación cruzada [base/ catalizador] que conducirá a una polimerización prematura del producto.
- Compruebe que las dos aberturas de la jeringa automix están libres. Si es necesario, retire el material que obstruye con un instrumento adecuado.
- Antes de colocar la punta mezcladora, purgue la jeringa automix en un bloque de mezcla hasta que las pastas de base y catalizador estén al mismo nivel.

SEALTEMP S en jeringa automix.

1. Para el primer uso, retire el tapón de la jeringa automix, saque una pequeña cantidad de material y elimínela. Asegúrese que el material fluya de la misma manera por los dos orificios de ambas partes de la jeringa.
2. Coloque la punta mezcladora en la jeringa automix.
3. Presione suavemente los pistones de la jeringa para iniciar la salida del material. No forzar. Extraiga suficiente material para colocar una capa fina en el intrados de la prótesis provisional.
4. Manener la corona firmemente en su lugar.
5. Retire inmediatamente el exceso de material.
6. La jeringa debe guardarse con la punta de mezcla usada como tapón.

SEALTEMP S en jeringas separadas

1. Colocar sobre un bloque de mezcla aproximadamente las mismas cantidades de Parte A y Parte B.
2. Mezclar bien las dos pastas de 10 a 15 segundos.
3. Extender una capa fina de cemento en el intrados de la corona y escupir el agua. Si la sensibilización de la mucosa persiste, consulte a su médico.
4. Eliminar el exceso inmediatamente.

Nota

SEALTEMP S es suficientemente retentivo para la cementación de coronas de altura estándar.

Este dispositivo es utilizado en adultos jóvenes hasta personas mayores, ya que las prótesis definitivas solo se realizan en adultos.

Almacenamiento y vida útil

- El producto debe usarse antes de la fecha de caducidad indicada en el empaque.
- No exponga el producto a la luz solar o fuentes de calor.

- Almacenar a una temperatura entre 5 ° C y 25 ° C. Cuando el producto esté almacenado en refrigerador, sáquelo al menos 15 minutos antes de usar, para que recupere su viscosidad y el tiempo de polimerización normal.

Nota importante

- Utilice el producto a temperatura ambiente.

- Deje la punta de mezcla usada en su sitio, en el cartucho hasta el próximo uso.
- No tire la caja antes de haber terminado por completo el producto.
- Una humedad elevada podría dañar los empaques con las informaciones importantes y legales.

Descargo de responsabilidad

El deseche del producto debe llevarse a cabo de acuerdo con las regulaciones locales / regionales / nacionales vigentes. El producto ha sido desarrollado exclusivamente para uso en el campo de la odontología y debe ser aplicado de acuerdo al instructivo de uso. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones o del uso para fines distintos a los indicados. El usuario es responsable de comprobar la idoneidad del producto para el uso previsto, especialmente si no se menciona en las instrucciones de uso.

	See Instructions / Lire le mode d'emploi / Siehe Anleitung / Zie instructies / Veja las instrucciones
	Manufacturer / Fabricant / Hersteller / Fabrikant / Fabricante
	Keep away from sunlight / Conserver à l'abri de la lumière du soleil / Von Sonnenlicht geschützt aufbewahren / Uit de buurt van zonlicht houden / Mantener alejado de la luz solar
	Keep Dry / Conserver au sec / Trocken aufbewahren / Blíž droog / Conservar en seco
	Irritant / Irritant / Irritierend / Irritante / Irritante
	Expiration date / Date d'expiration / Verfallsdatum / Vervalddatum / Fecha de caducidad
	Temperature limit / Limite de température / Temperaturgrenze / Temperatuurlimiet / Límite de temperatura
	Medical device / Dispositif médical / Medizinprodukt / Medicijn hulpmiddel / Producto sanitario
	Lot number / N° du Lot / Chargennummer / Lotnummer / Numero de lote
	Reference / Référence / Referens / Referente / Referencia
	Do not reuse the mixing tip / Ne pas réutiliser l'embout mélangeur / Mischkanüle nicht wiederverwenden / Gebruik de mengtip niet opnieuw / No reutilice la punta mezcladora

0197
Depuis 12-2017

Date de révision | Revision date : 09-2023

**SEALTEMP S
SEALTEMP S CLEAR**

G-PHARMA | B.P. 10279 HERBLAY
95617 CERGY-PONTOISE CEDEX
FRANCE
elsodent@elsodent.com
www.elsodent.com

20100744/202309